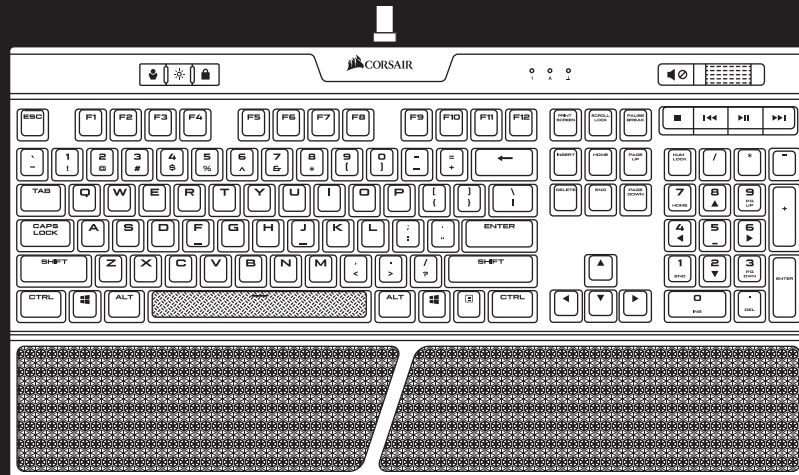




K70 RGB MK.2



WEB: corsair.com

PHONE: (888) 222-4346

SUPPORT: support.corsair.com

BLOG: corsair.com/blog

FORUM: forum.corsair.com

YOUTUBE: youtube.com/corsairhowto

© 2017-2021 CORSAIR COMPONENTS, INC. All rights reserved. CORSAIR and the sails logo are registered trademarks in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Product may vary slightly from those pictured. 49-002274 AA



K70 RGB MK.2

Mechanical Gaming Keyboard



ENGLISH.....	1
FRANÇAIS.....	3
DEUTSCH.....	5
NEDERLANDS.....	7
DANSK.....	9
SUOMI.....	11
SVENSKA.....	13
NORSK.....	15
ITALIANO.....	17
ESPAÑOL.....	19
PORTUGUÊS.....	21
POLSKI.....	23
РУССКИЙ.....	25
中文.....	27
日本語.....	29
한국어.....	31
العربية.....	33

SETTING UP YOUR KEYBOARD

- > Turn on your computer.
- > Connect keyboard connector to one USB 3.0 port.
- > To take advantage of USB 2.0 pass-through port on the keyboard, please connect the keyboard's USB pass-through connector to one USB 2.0/3.0 port.
- > Download the iCUE software from www.corsair.com/downloads.
- > Run the installer program.
- > Follow the instructions for installation.

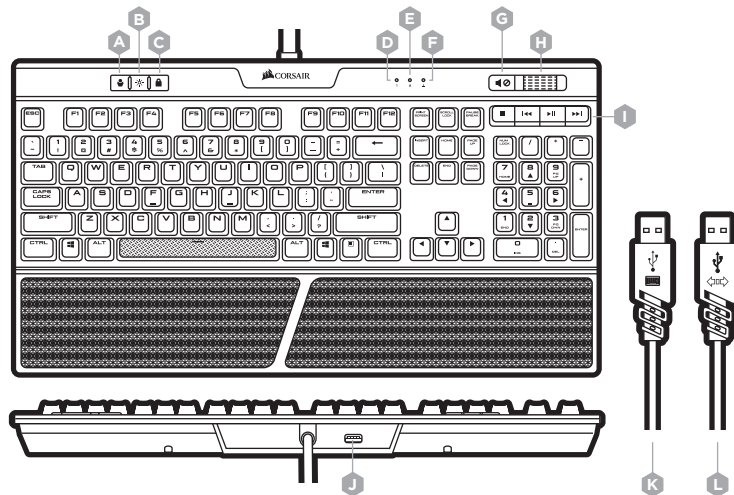
Note: For use only with Nationally Recognized Testing Laboratory listed end product and USB output rated 5Vdc, 900mA.

HARDWARE PLAYBACK

The 8MB of onboard memory allocated for up to three profiles stores complex actions or custom lighting which can be executed without additional software. Complex macros or key remaps as well as custom lighting effects can be created and saved back to onboard storage using iCUE software. Use Profile Switch key to cycle through saved onboard profiles.

PROFILE #1	PROFILE #2	PROFILE #3
SPIRAL RAINBOW	RAIN	RAINBOW WAVE

GETTING TO KNOW YOUR KEYBOARD



A – PROFILE SWITCH KEY

B – BACKLIGHT BRIGHTNESS KEY

C – WINDOWS KEY DISABLE

D – NUM LOCK LED INDICATOR

E – CAPS LOCK LED INDICATOR

F – SCROLL LOCK LED INDICATOR

G – MUTE KEY

H – VOLUME ROLLER

I – DEDICATED MULTIMEDIA KEYS

J – USB 2.0 PASS-THROUGH PORT

K – USB KEYBOARD CONNECTOR

L – USB PASS-THROUGH CONNECTOR

CONFIGURATION DE VOTRE CLAVIER

- > Allumez l'ordinateur.
- > Connectez la prise du clavier USB à un port USB 3.0.
- > Pour profiter du port passe-câble USB 2.0 sur le clavier, connectez la prise du passe-câble USB du clavier à un port USB 2.0/3.0.
- > Téléchargez le logiciel iCUE à l'adresse www.corsair.com/downloads.
- > Exécutez le programme d'installation.
- > Suivez les instructions d'installation.

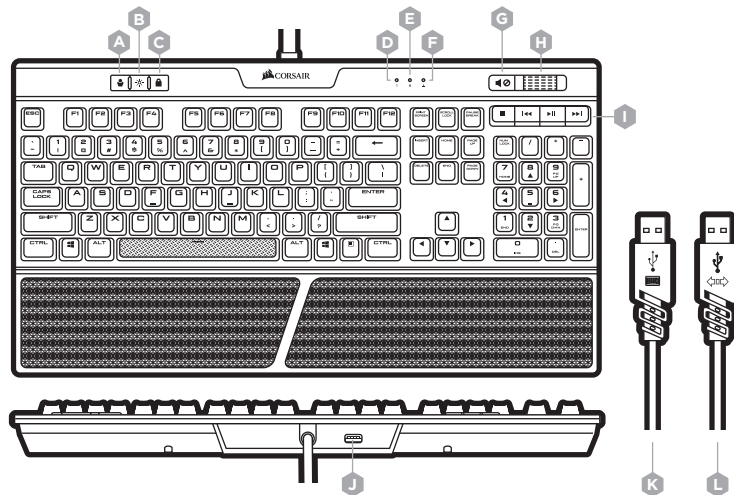
Remarque: À utiliser uniquement avec un produit final certifié par un laboratoire d'essai agréé et une sortie USB de 5Vcc, 900mA.

LECTURE MATÉRIELLE

La mémoire embarquée de 8Mo allouée à trois profils maximum conserve des actions complexes ou des éclairages personnalisés qui peuvent être ensuite exécutés sans logiciel supplémentaire. L'utilisateur peut créer et enregistrer des macros complexes, des réassignations de touches ou des effets lumineux personnalisés sur la mémoire de stockage embarquée à l'aide du logiciel iCUE. Utilisez la touche de changement de profils pour faire défiler les profils embarqués enregistrés.

PROFIL #1	PROFIL #2	PROFIL #3
SPIRALE ARC-EN-CIEL	PLUIE	VAGUE ARC-EN-CIEL

CONFIGURATION DE VOTRE CLAVIER



- A – TOUCHE DE CHANGEMENT DE PROFILS
- B – TOUCHE DE LUMINOSITÉ DU RÉTRO-ÉCLAIRAGE
- C – DÉSACTIVATION TOUCHE WINDOWS
- D – INDICATEUR LED DE VERROUILLAGE NUM
- E – INDICATEUR LED DE VERROUILLAGE MAJ
- F – INDICATEUR DE VERROUILLAGE DU DÉFILEMENT
- G – TOUCHE SILENCIEUX
- H – MOLETTE DE VOLUME
- I – TOUCHES MULTIMÉDIAS DÉDIÉES
- J – PORT DU PASSE-CÂBLE USB 2.0
- K – PRISE DU CLAVIER USB
- L – PRISE DU PASSE-CÂBLE USB

EINRICHTEN IHRER TASTATUR

- > Schalten Sie den Computer ein.
- > Stecken Sie den USB-Tastaturstecker in einen USB 3.0-Anschluss.
- > Um den USB 2.0-Adapteranschluss an der Tastatur zu nutzen, verbinden Sie den Stecker des USB-Adapters der Tastatur mit einem USB 2.0/3.0-Anschluss.
- > Laden Sie die iCUE-Software von www.corsair.com/downloads.
- > Führen Sie den Installer aus.
- > Befolgen Sie die Installationsanweisungen.

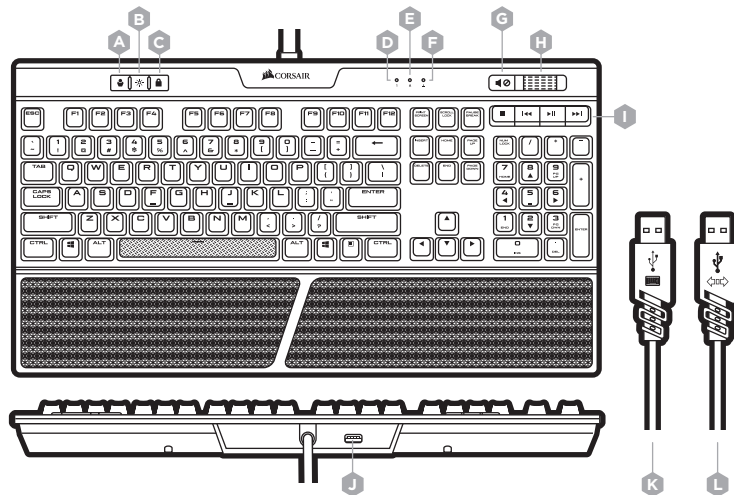
Hinweis: Nur zum Gebrauch mit Endprodukten, die von einer national anerkannten Prüfstelle (Nationally Recognized Testing Laboratory) gelistet werden und einen USB-Ausgang mit 5Vdc und 900mA besitzen.

HARDWARE-WIEDERGABE

Der interne 8-MB-Speicher für bis zu drei Profile speichert komplexe Aktionen oder benutzerdefinierte Lichteffekte, die dann ohne zusätzliche Software ausgeführt werden können. Komplexe Makros oder Neubelegungen von Tasten sowie benutzerdefinierte Lichteffekte können erstellt und über die iCUE-Software im internen Speicher gespeichert werden. Verwenden Sie die Profilschalttasten, um zwischen den gespeicherten Profilen zu wechseln.

PROFIL #1	PROFIL #2	PROFIL #3
SPIRALFÖRMIGER REGENBOGEN	REGEN	REGENBOGENWELLE

SO FUNKTIONIERT IHRE TASTATUR



- | | |
|--|----------------------------------|
| A – PROFILUMSCHALTASTE | G – STUMMSCHALTASTE |
| B – TASTE ZUR HELLGKEITSANPASSUNG DER HINTERGRUNDBELEUCHTUNG | H – LAUTSTÄRKEREGLER |
| C – WINDOWS-SPERRTASTE | I – DEDIZIERTE MULTIMEDIA-TASTEN |
| D – LED-ANZEIGE DER NUM-TASTE | J – USB 2.0-ADAPTERANSCHLUSS |
| E – LED-ANZEIGE DER FESTSTELLTASTE | K – USB-TASTATURSTECKER |
| F – LED-ANZEIGE DER ROLLENTASTE | L – USB-ADAPTERSTECKER |

HET TOETSENBOARD INSTELLEN

- > Zet de computer aan.
- > Verbind de toetsenbordconnector met een USB 3.0-poort.
- > Sluit de USB pass-through connector van het toetsenbord aan op een USB 2.0-/3.0-poort om gebruik te maken van de USB 2.0 pass-through poort op het toetsenbord.
- > Download de iCUE-software van www.corsair.com/downloads.
- > Voer het installatieprogramma uit.
- > Volg de instructies voor de installatie.

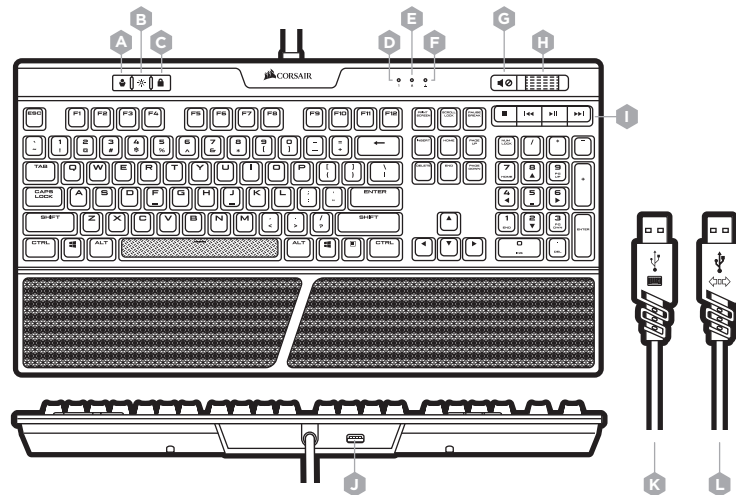
Opmerking: Uitsluitend voor gebruik met een eindproduct dat getest is door een landelijk erkend testlaboratorium en met een USB-uitgang van 5Vdc, 900mA.

HARDWARE PLAYBACK

Met het ingebouwde geheugen van 8MB voor maximaal drie profielen kun je complexe acties en aangepaste verlichting opslaan die zonder extra software kunnen worden uitgevoerd. Je kunt complexe macro's, knopfuncties en aangepaste lichteffecten maken en opslaan in het ingebouwde geheugen met iCUE-software. Gebruik de schakeltoets voor profielen om door de opgeslagen profielen te bladeren.

PROFIEL #1	PROFIEL #2	PROFIEL #3
SPIRAALREGENBOOG	REGEN	REGENBOOGGOLF

UW TOETSENBOARD LEREN KENNEN



- A – SCHAKELTOETS VOOR PROFIELEN
- B – TOETS VOOR HELDERHEID VAN VERLICHTING
- C – BLOKKERING VAN WINDOWS-TOETS
- D – LEDINDICATOR VOOR NUM LOCK
- E – LEDINDICATOR VOOR CAPS LOCK
- F – LEDINDICATOR VOOR SCROLL LOCK

- G – MUTE-TOETS
- H – VOLUMEROLLER
- I – SPECIALE MULTIMEDIATOETSEN
- J – USB 2.0 PASS-THROUGH POORT
- K – USB-CONNECTOR VAN TOETSENBOARD
- L – USB PASS-THROUGH CONNECTOR

KONFIGURATION AF TASTATURET

- > Tænd din computer.
- > Slut tastaturstikket til en USB 3.0-port.
- > For at udnytte USB 2.0-pass-through-porten på tastaturet skal du slutte tastaturets USB-pass-through-stik til en USB 2.0/3.0-port.
- > Download softwaren iCUE fra www.corsair.com/downloads.
- > Kør installationsprogrammet.
- > Følg instruktionerne for installation.

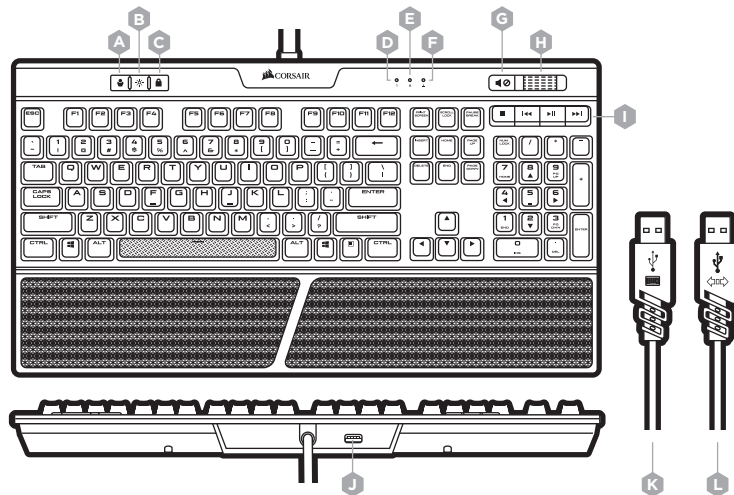
Bemærk: Kun beregnet til brug med slutprodukter på NRTL-listen over nationalt anerkendte testlaboratorier, som har en USB-udgangseffekt på 5Vdc, 900mA.

HARDWAREAFSPILNING

8MB indbygget hukommelse tildelt til op til tre profiler gemmer komplekse handlinger eller brugerdefineret belysning, som kan aktiveres uden yderligere software. Komplekse makroer eller tasteskift samt brugerdefinerede lyseffekter kan oprettes og gemmes i det indbyggede lager ved hjælp af iCUE-softwaren. Brug tasten til profilskift til at blade gennem de gemte indbyggede profiler.

PROFIL #1	PROFIL #2	PROFIL #3
SPIRALREGNBUE	REGN	REGNBUEBØLGE

LÆR DIT TASTATUR AT KENDE



A – TAST TIL PROFILSKIFT

B – TAST TIL BAGGRUNDSLYSSTYRKE

C – DEAKTIVERING AF WINDOWS-TAST

D – LED-INDIKATOR FOR NUM LOCK

E – LED-INDIKATOR FOR CAPS LOCK

F – LED-INDIKATOR FOR SCROLL LOCK

G – TAST TIL FRAKOBLING AF MIKROFON

H – LYDSTYRKEHJUL

I – DEDIKEREDE MULTIMEDIETASTER

J – USB 2.0 PASS-THROUGH-PORT

K – USB-TASTATURSTIK

L – USB PASS-THROUGH-STIK

NÄPPÄIMISTÖN VALMISTELU

- > Käynnistä tietokone.
- > Kytke näppäimistöliitin USB 3.0 -porttiin.
- > Jos haluat hyödyntää näppäimistön USB 2.0 -läpivientiliitäntää, kytke näppäimistön USB-läpivientiliitin yhteen USB 2.0/3.0 -liitännöistä.
- > Lataa iCUE -ohjelmisto osoitteesta www.corsair.com/downloads.
- > Käynnistä asennusohjelmisto.
- > Noudata asennusohjeita.

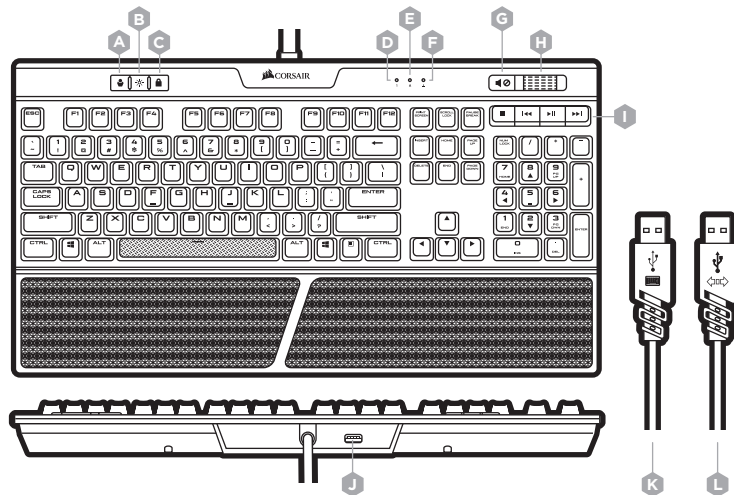
Huomautus: Soveltuu käytettäväksi vain kansallisesti tunnustetun testauslaboratorion hyväksymän tuotteen kanssa USB-virralla 5Vdc, 900mA.

LAITTEISTOTOISTO

8 Mt:n sisäinen muisti voidaan kohdentaa jopa kolmelle profiilille, ja siihen voidaan tallentaa monimutkaisetkin toiminnot tai kustomoitu valaistus, joka voidaan toteuttaa ilman lisäohjelmistoa. Monimutkaiset makrot tai näppäinten uudelleenmäärittelyt sekä valaistusefektit voidaan luoda ja tallentaa takaisin sisäiseen muistiin käyttäen iCUE-ohjelmistoa. Käytä profiilin vaihtonäppäintä selataksesi tallennettuja sisäisiä profiileja.

PROFIILI #1	PROFIILI #2	PROFIILI #3
SPIRAALISATEENKAARI	SADE	SATEENKAARIAALTO

TUTUSTU NÄPPÄIMISTÖÖSI



A – PROFIILIN VAIHTONÄPPÄIN

B – TAUSTAVALAISTUKSEN KIRKKAUSNÄPPÄIN

C – WINDOWS-NÄPPÄIMEN KÄYTÖSTÄPOISTO

D – NUMEROLUKITUKSEN LED-ILMAISIN

E – ISOJEN KIRJAINTEEN LED-ILMAISIN

F – VIERITYSLUKITUKSEN LED-ILMAISIN

G – MYKISTYSNÄPPÄIN

H – ÄÄNENVOIMAKKUUSRULLA

I – MULTIMEDIANÄPPÄIMET

J – USB 2.0 -LÄPIVIENTILIITÄNTÄ

K – USB-NÄPPÄIMISTÖLIITIN

L – USB-LÄPIVIENTILIITIN

KONFIGURERA DITT TANGENTBORD

- > Slå på datorn.
- > Anslut tangentbordet till en USB 3.0-port.
- > Dra nytta av den inbyggda USB 2.0-porten på tangentbordet genom att ansluta tangentbordets USB-anslutning till en USB 2.0/3.0-port.
- > Ladda ner programvaran iCUE från www.corsair.com/downloads.
- > Kör installationsprogrammet.
- > Följ installationsanvisningarna.

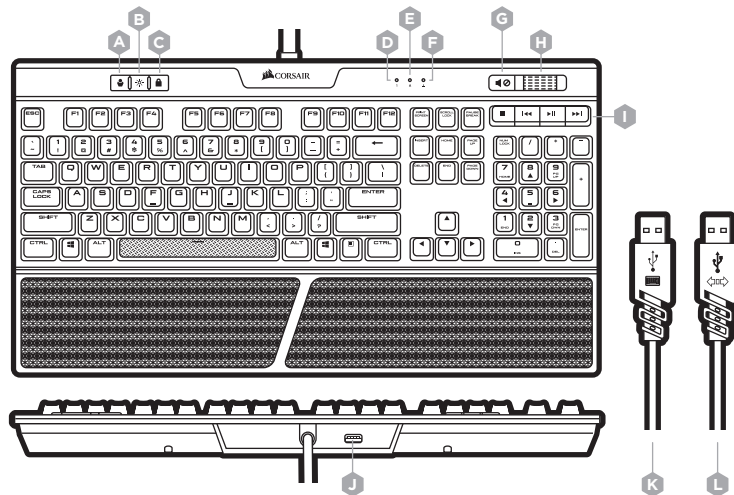
Obs! Endast för användning med slutprodukt listad enligt National Recognised Testing Laboratory och USB-utgång klassad 5Vdc, 900mA.

MASKINVARUUPPSPELNING

8MB inbyggt minne som tilldelats upp till tre profiler lagrar komplexa kommandon eller anpassad belysning som kan köras utan ytterligare programvara. Komplexa makron eller återkommande tangentkommandon samt anpassade ljuseffekter kan skapas och sparas för lagring med iCUE-programvara. Använd profilbryartangenten för att bläddra igenom sparade inbyggda profiler.

PROFIL #1	PROFIL #2	PROFIL #3
SPIRAL RAINBOW	RAIN	RAINBOW WAVE

LÄR KÄNNA DITT TANGENTBORD



A – TANGENT FÖR SWITCHBRYTARE

B – TANGENT FÖR
BAKGRUNDSBELYSNINGENS
LJUSSTYRKA

C – INAKTIVERA WINDOWS-TANGENTEN

D – LED-INDIKATOR FÖR NUM LOCK

E – LED-INDIKATOR FÖR CAPS LOCK

F – LED-INDIKATOR FÖR BLÅDDRINGSLÅS

G – MUTE-TANGENT

H – VOLYMREGLAGE

I – DEDIKERADE MULTIMEDIETANGENTER

J – INBYGGD USB 2.0-PORT

K – USB-ANSLUTNING FÖR TANGENTBORD

L – ANSLUTNING TILL INBYGGD USB-PORT

GJØRE TASTATURET KLART TIL BRUK

- > Slå på datamaskinen.
- > Koble tastaturtilkoblingen til en USB 3.0-port.
- > Du kan benytte deg av USB 2.0-gjennomgangsporten på tastaturet ved å koble tastaturets USB-gjennomføringskontakt til en USB 2.0/3.0-port.
- > Last ned iCUE-programvaren fra www.corsair.com/downloads.
- > Kjør installasjonsprogrammet.
- > Følg instruksjonen for installasjon.

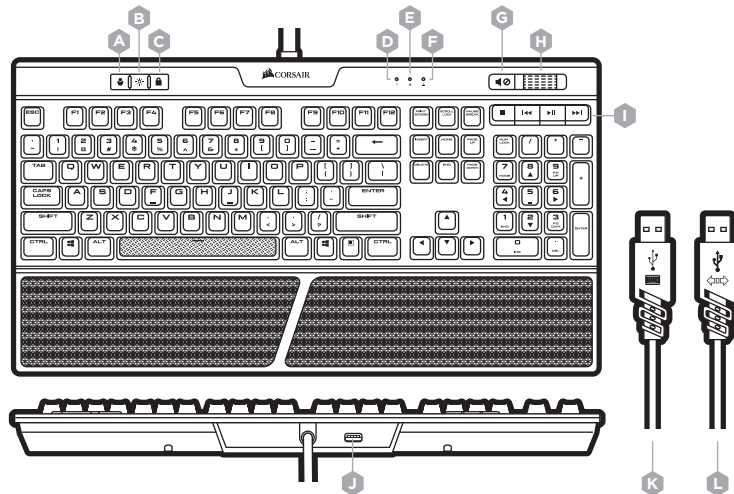
Merk: Kun for bruk med sluttprodukter som er listet hos et nasjonalt anerkjent testlaboratorium og med USB-effekt på 5Vdc, 900mA.

MASKINVAREAVSPILLING

8MB innebygd minne allokeret til opptil tre profiler lagrer komplekse handlinger eller tilpasset belysning som kan utføres uten ekstra programvare. Komplekse makroer eller tilordning av taster samt tilpassede lyseffekter kan opprettes og lagres i innebygd lagring med iCUE-programvaren. Bruk profilbyttestasten til å bla gjennom lagrede innebygde profiler.

PROFIL #1	PROFIL #2	PROFIL #3
REGNBUESPIRAL	REGN	REGNBUEBØLGE

BLI KJENT MED TASTATURET



A – PROFILBYTTETAST

B – LYSSTYRKETAST FOR BAKGRUNNSLYS

C – DEAKTIVERING AV WINDOWS-TAST

D – LED-INDIKATOR NUM LOCK

E – LED-INDIKATOR CAPS LOCK

F – LED-INDIKATOR FOR SCROLL LOCK

G – DEMPETAST

H – VOLUMRULLER

I – DEDIKERTE MULTIMEDIATASTER

J – USB 2.0-GJENNOMFØRINGSPORT

K – KONTAKT USB-TASTATUR

L – USB-GJENNOMFØRINGSKONTAKT

IMPOSTAZIONE DELLA TASTIERA

- > Accendi il computer.
- > Collega il connettore della tastiera USB a una porta USB 3.0.
- > Per sfruttare la porta passante USB 2.0, collega il connettore passante USB della tastiera a una porta USB 2.0/3.0.
- > Scarica il software iCUE da www.corsair.com/downloads.
- > Esegui il programma di installazione.
- > Segui le istruzioni di installazione.

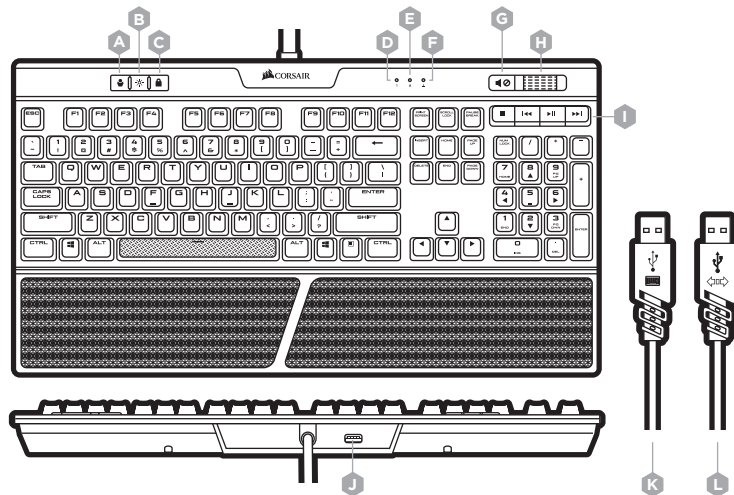
Nota: Utilizzare solo con prodotti finali testati da un laboratorio di prova riconosciuto a livello nazionale e con una potenza nominale USB di 5VCC, a 900mA.

RIPRODUZIONE HARDWARE

Gli 8MB di memoria interna assegnata per un massimo di tre profili memorizza azioni complesse o l'illuminazione personalizzata eseguibili senza software aggiuntivi. Le macro complesse, le rimappature dei tasti, oltre agli effetti di illuminazione personalizzata, possono essere create e salvate sulla memoria interna mediante il software iCUE. Utilizza il tasto switch profilo per scorrere tra i profili salvati internamente.

PROFILO #1	PROFILO #2	PROFILO #3
SPIRALE ARCOBALENO	PIOGGIA	ONDA ARCOBALENO

CARATTERISTICHE DELLA TESTIERA



A – TASTO SWITCH PROFILO

B – TASTO DELLA LUMINOSITÀ
DI RETROILLUMINAZIONE

C – DISATTIVAZIONE DEL
TASTO WINDOWS

D – INDICATORE LED BLOC NUM

E – INDICATORE LED BLOC MAIUSC

F – INDICATORE LED SCORRIMENTO

G – TASTO DI AZZERAMENTO DEL VOLUME

H – ROTELLA DI REGOLAZIONE
DEL VOLUME

I – TASTI MULTIMEDIALI DEDICATI

J – PORTA PASSANTE USB 2.0

K – CONNETTORE TASTIERA USB

L – CONNETTORE PASSANTE USB

CONFIGURACIÓN DEL TECLADO

- > Encienda el ordenador.
- > Conecte el teclado a un puerto USB 3.0 del ordenador.
- > Para sacar el máximo partido al puerto de interconexión USB 2.0 del teclado, conéctelo a un puerto USB 2.0 o 3.0.
- > Descargue el software iCUE de www.corsair.com/downloads.
- > Ejecute el programa de instalación.
- > Siga las instrucciones de instalació.

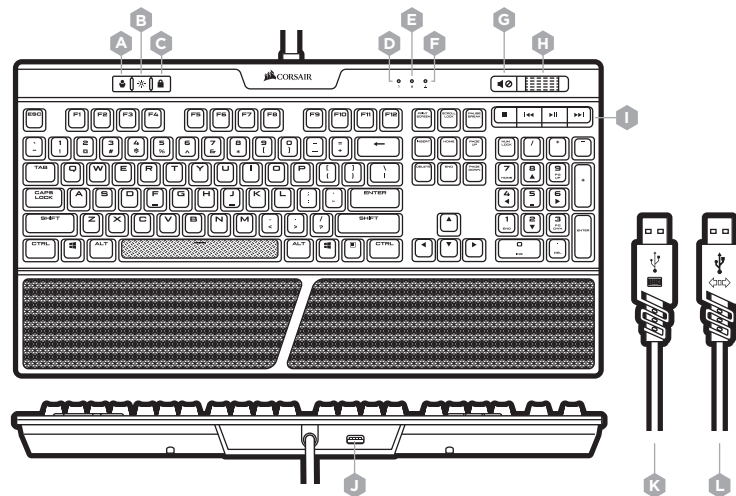
Nota: Solo se puede usar con los productos finales enumerados por el centro de pruebas reconocido a nivel nacional y con una salida USB de 5VCC, 900mA.

REPRODUCCIÓN POR HARDWARE

La memoria integrada de 8MB y de hasta tres perfiles permite almacenar acciones complejas o efectos de iluminación personalizados que a continuación pueden ejecutarse sin necesidad de utilizar software adicional. La reasignación compleja de macros o de teclas, así como los efectos de iluminación personalizados, pueden crearse y almacenarse de forma integrada mediante el software iCUE. Utilice la tecla de conmutación de perfil para activar uno a uno los diferentes perfiles almacenados.

PERFIL #1	PERFIL #2	PERFIL #3
ESPIRAL ARCOÍRIS	LLUVIA	OLA ARCOÍRIS

CONOZCA SU TECLADO



- A – TECLA DE CONMUTACIÓN DE PERFIL
- B – TECLA DE BRILLO DE RETROILUMINACIÓN
- C – DESACTIVACIÓN DE LA TECLA DE WINDOWS
- D – INDICADOR LED DE BLOQUEO NUMÉRICO
- E – INDICADOR LED DE BLOQUEO DE MAYÚSCULAS
- F – INDICADOR DE BLOQUEO DE DESPLAZAMIENTO
- G – TECLA PARA SILENCIAR
- H – RUEDA DE VOLUMEN
- I – TECLAS MULTIMEDIA ESPECÍFICAS
- J – PUERTO DE INTERCONEXIÓN USB 2.0
- K – CONECTOR DE TECLADO USB
- L – INTERCONECTOR USB

CONFIGURANDO O SEU TECLADO

- > Ligue o computador.
- > Insira o conector do teclado a uma porta USB 3.0.
- > Para aproveitar as vantagens da porta pass-through USB 2.0 no teclado, insira o conector pass-through USB do teclado em uma porta USB 2.0/3.0.
- > Baixe o software iCUE em www.corsair.com/downloads.
- > Execute o programa de instalação.
- > Siga as instruções de instalação.

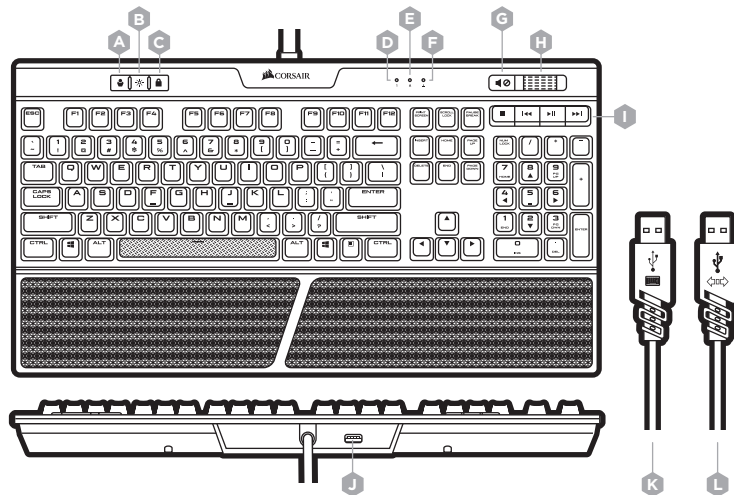
Nota: Este mouse deve ser usado apenas com os produtos listados pelo National Recognized Testing Laboratory e conectado a uma porta USB de 5Vdc e 900mA.

REPRODUÇÃO DE HARDWARE

A memória interna de 8MB é capaz de armazenar até três perfis com ações complexas ou iluminações personalizadas que podem ser executados sem qualquer software adicional. Também é possível usar o software iCUE para criar e salvar macros complexas, remapeamento de teclas ou efeitos de iluminação personalizados no armazenamento interno. Use a tecla que permite alterar o perfil para alternar entre seus perfis salvos internamente.

PERFIL #1	PERFIL #2	PERFIL #3
ARCO-ÍRIS ESPIRAL	CHUVA	ONDA DE ARCO-ÍRIS

MODOS DE LUZ DE FUNDO



- A – TECLA PARA ALTERAR O PERFIL
- B – TECLA PARA AJUSTAR A INTENSIDADE DA LUZ DE FUNDO
- C – CONTROLE PARA DESABILITAR A TECLA DO WINDOWS
- D – INDICADOR LED DA FUNÇÃO NUM LOCK
- E – INDICADOR LED DA FUNÇÃO CAPS LOCK
- F – INDICADOR LED DA FUNÇÃO SCROLL LOCK
- G – TECLA PARA SILENCIAR
- H – CONTROLE DE VOLUME
- I – TECLAS DE MULTIMÍDIA DEDICADAS
- J – PORTA PASS-THROUGH USB 2.0
- K – CONECTOR USB DO TECLADO
- L – CONECTOR PASS-THROUGH USB

KONFIGURACJA KLAWIATURY

- > Włącz komputer.
- > Podłącz złącze klawiatury do jednego portu USB 3.0.
- > Aby skorzystać z przelotowego portu USB 2.0 na klawiaturze, podłącz złącze przelotowe USB klawiatury do jednego portu USB 2.0 lub 3.0.
- > Pobierz oprogramowanie iCUE z www.corsair.com/downloads.
- > Uruchom program instalacyjny.
- > Postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji.

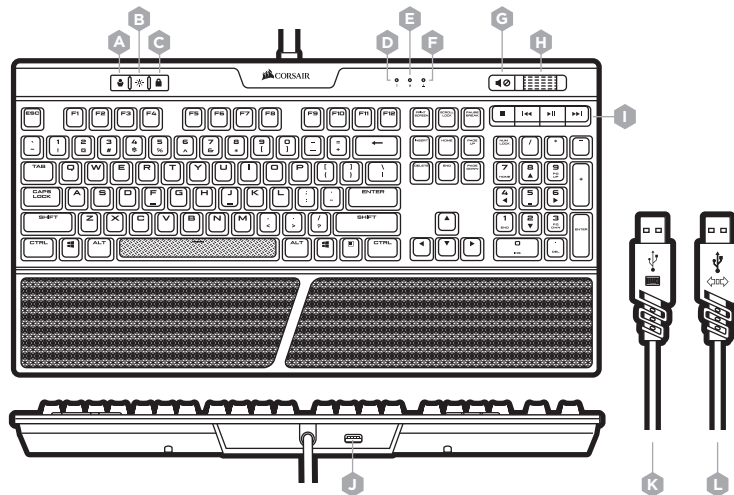
Uwaga: Tylko do użytku z produktem końcowym zatwierdzonym przez Krajowe Uznane Laboratorium Badawcze (w USA) i z gniazdem USB działającym z nominalnym napięciem 5Vdc i natężeniem 900mA.

ODTWARZANIE SPRZĘTOWE

Wbudowana pamięć o pojemności 8MB na maksymalnie trzy profile przechowuje ustawienia złożonych działań i niestandardowego oświetlenia, których można używać bez dodatkowego oprogramowania. Złożone makra, mapowania klawiszy oraz niestandardowe efekty podświetlenia można utworzyć i zapisać we wbudowanej pamięci przy użyciu oprogramowania iCUE. Zapisane w pamięci profile można zmieniać klawiszem Przełącznik profili.

PROFIL #1	PROFIL #2	PROFIL #3
SPIRAL RAINBOW (SPIRALNA TĘCZA)	RAIN (DESZCZ)	RAINBOW WAVE (TĘCZOWA FAŁA)

WYGLĄD KLAWIATURY



A – PRZEŁĄCZNIK PROFILI

B – KLAWISZ JASNOŚCI PODŚWIETLENIA

C – WYŁĄCZNIK KLAWISZA WINDOWS

D – WSKAŹNIK LED TRYBU NUM LOCK

E – WSKAŹNIK LED TRYBU CAPS LOCK

F – WSKAŹNIK LED TRYBU SCROLL LOCK

G – KLAWISZ WYCISZENIA

H – POKRĘTŁO REGULACJI GŁOŚNOŚCI

I – KLAWISZE MULTIMEDIALNE

J – PRZELOTOWE GNIAZDO USB 2.0

K – ZŁĄCZE USB KLAWIATURY

L – ZŁĄCZE PRZELOTOWE USB

НАСТРОЙКА КЛАВИАТУРЫ

- > Включите компьютер.
- > Подсоедините USB-разъем клавиатуры к одному порту USB 3.0.
- > Чтобы воспользоваться сквозным портом USB 2.0 на клавиатуре, подсоедините сквозной USB-разъем к одному порту USB 2.0 или 3.0.
- > Скачайте ПО iCUE с веб-сайта www.corsair.com/downloads.
- > Запустите программу установки.
- > Следуйте инструкциям по установке.

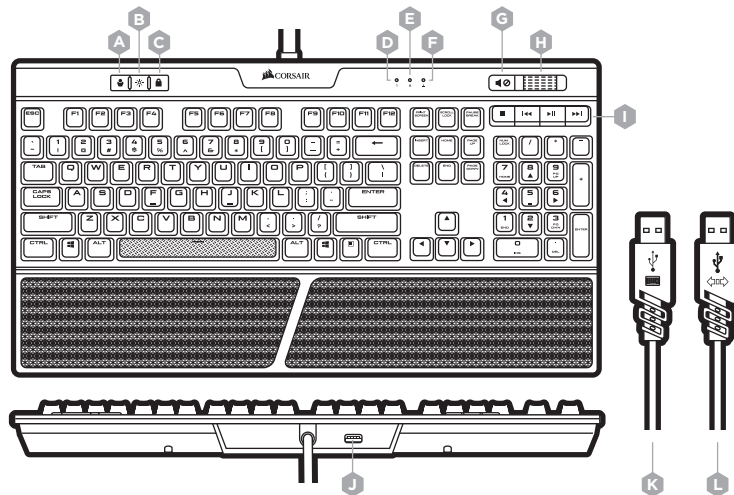
Примечание. Для использования только с готовой продукцией, одобренной Национальной испытательной лабораторией, а также с USB с 5В и 900mA постоянного тока на выходе.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С ОБОРУДОВАНИЯ

В 8MB встроенной памяти, выделенной для трех профилей, хранятся настройки сложных действий или пользовательской подсветки, которые впоследствии могут быть выполнены без дополнительного программного обеспечения. С помощью программного обеспечения iCUE можно создавать сложные макросы и настраивать эффекты подсветки, переназначать клавиши, а также сохранять эти настройки в память. Для перехода по сохраненным встроенным профилям используйте клавишу переключения профиля.

ПРОФИЛЬ #1	ПРОФИЛЬ #2	ПРОФИЛЬ #3
СПИРАЛЬНАЯ РАДУГА	ДОЖДЬ	РАДУЖНАЯ ВОЛНА

ЗНАКОМСТВО С КЛАВИАТУРОЙ



- A — КЛАВИША ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ПРОФИЛЯ
- B — КЛАВИША ЯРКОСТИ ПОДСВЕТКИ
- C — ОТКЛЮЧЕНИЕ КЛАВИШИ WINDOWS
- D — СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР КЛАВИШИ NUM LOCK
- E — СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР КЛАВИШИ CAPS LOCK
- F — СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР КЛАВИШИ SCROLL LOCK
- G — КЛАВИША ОТКЛЮЧЕНИЯ ЗВУКА
- H — РЕГУЛЯТОР ГРОМКОСТИ
- I — СПЕЦИАЛЬНЫЕ МУЛЬТИМЕДИЙНЫЕ КЛАВИШИ
- J — СКВОЗНОЙ ПОРТ USB 2.0
- K — USB-РАЗЪЕМ КЛАВИАТУРЫ
- L — СКВОЗНОЙ USB-РАЗЪЕМ

設定您的鍵盤

- > 啟動電腦。
- > 連接 USB 鍵盤連接器到一個 USB 3.0 連接埠。
- > 若要使用鍵盤上的 USB 2.0 連接埠，請連接鍵盤的 USB 連接器到一個 USB 2.0/3.0 埠。
- > 從以下網址下載 iCUE 軟體：
www.corsair.com/downloads。
- > 執行安裝程式。
- > 按照指示進行安裝。

注：僅用於國家認可測試實驗室所列的產品，並且 USB 輸出額定值為 5Vdc 900mA。

硬體播放

為多達三個設定檔分配的 8MB 板載記憶體，儲存複雜的操作或自訂照明，無需軟體即可執行。複雜的巨集或按鍵重新對應以及照明效果，均可使用 iCUE 軟體建立和儲存回板載記憶體。使用設定檔切換鍵循環所儲存的板載設定檔。

設定檔 #1	設定檔 #2	設定檔 #3
螺旋彩虹	下雨	彩虹波浪

BSMI RoHS

額定電壓/電流：
5V \Rightarrow 900mA
鍵盤/RGP0048
鍵盤/RGP0057

製造年份：詳產品本體 S/N 標示
製造號碼：詳產品本體 S/N 標示

生產國別：中國

功能規格或相容性：
詳見包裝內容物說明

製造商/進口商名稱：
海盜船電子股份有限公司

製造商/進口商地址：
新北市汐止區新台五路一段
93號31樓

製造商/進口商電話：
886-2-2697-3918

單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 Pb	汞 Hg	鎘 Cd	六價鉻 Cr ⁶⁺	多溴聯苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
按鍵	○	○	○	○	○	○
線材	○	○	○	○	○	○
其他及配件	○	○	○	○	○	○

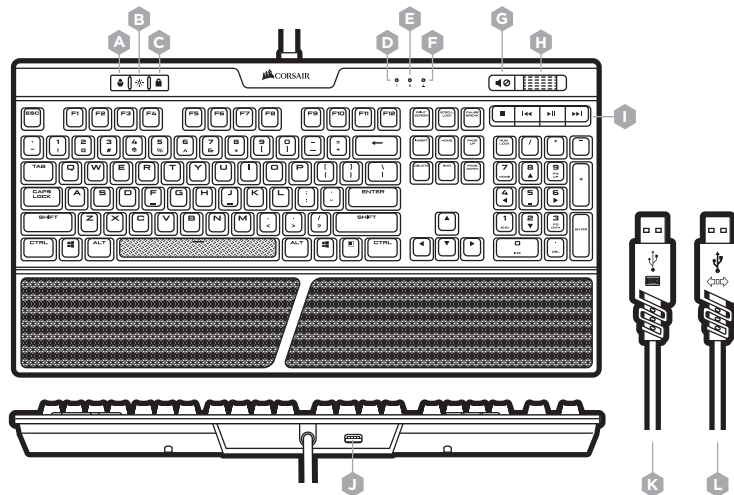
備考 1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考 2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考 3. “—”係指該項限用物質為排除項目。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

快速啟動指南



A — 設定檔切換鍵

B — 背光亮度鍵

C — WINDOWS 鍵停用

D — NUM LOCK LED 指示燈

E — CAPS LOCK LED 指示燈

F — SCROLL LOCK LED 指示燈

G — 靜音鍵

H — 音量滾輪

I — 專用的多媒體按鍵

J — USB 2.0 連接埠

K — USB 鍵盤連接器

L — USB 連接器

キーボードの設定

- > コンピュータの電源を入れます。
- > キーボードのコネクタを USB 3.0 ポートに接続します。
- > キーボードの USB 2.0 パススルー ポートを利用するには、キーボードの USB パススルー コネクタを USB 2.0/3.0 ポートに接続してください。
- > iCUE ソフトウェアは以下からダウンロードしてください:
www.corsair.com/downloads。
- > インストーラプログラムを実行します。
- > 指示に従ってインストールを行います。

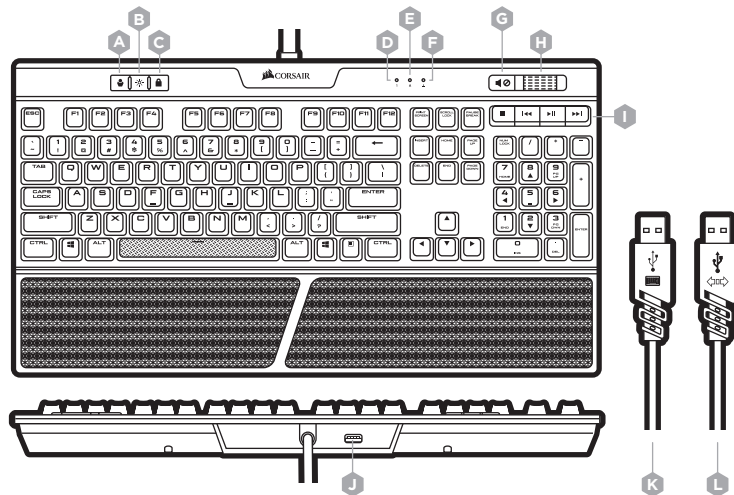
注: 国家承認試験研究所 (NRTL) が記載する最終製品でのみ使用でき、USB 定格出力は 5Vdc、900mA です。

ハードウェアの再生

最大 3 つのプロファイルに割り当てられた 8MB のオンボードメモリに複雑な操作やカスタマイズしたライティングを保存し、追加のソフトウェアなしでこれらを実行できます。CUE ソフトウェアを使用することで、複雑なマクロ、キーの再マップ、カスタマイズした照明効果を作成し、オンボードストレージに保存することができます。プロファイル切り替えキーを用いてオンボードメモリに保存したプロファイルを切り替えることができます。

プロファイル #1	プロファイル #2	プロファイル #3
スバイラルレインボー	レイン	レインボーウェーブ

キーボードについて



- A - プロファイル切り替えキー
- B - バックライト明るさ調整キー
- C - WINDOWS キー無効化
- D - 数値ロック LED インジケータ
- E - CAPS ロック LED インジケータ
- F - スクロールロック LED インジケータ

- G - ミュートキー
- H - 音量ローラー
- I - 専用マルチメディアキー
- J - USB 2.0 パススルーポート
- K - USB キーボードコネクタ
- L - USB パススルーコネクタ

키보드 설정

- > 컴퓨터를 켜십시오.
- > USB 키보드 커넥터를 한 개의 USB 3.0 포트에 연결합니다.
- > 키보드에서 USB 2.0 패스 스루 (PASS-THROUGH) 포트를 사용하여 키보드 USB 패스 스루 (PASS-THROUGH) 커넥터를 한 개의 USB 2.0/3.0 포트에 연결합니다.
- > www.corsair.com/downloads 에서 iCUE 를 다운로드하십시오.
- > 설치 관리자 프로그램을 실행합니다.
- > 지침을 따라서 설치합니다.

참고: 미국 국가 지정 시험소 (National Recognized Testing Laboratory, NRTL) 에 등록된 최종 제품 및 USB (정격 출력: 5Vdc, 900mA) 만 함께 사용할 수 있습니다.

하드웨어 재생

최대 3 개 프로필에 할당된 8MB 온보드 메모리에 추가 소프트웨어 없이도 실행할 수 있는 복합 동작 또는 사용자 정의 조명을 저장할 수 있습니다. iCUE 소프트웨어를 사용하여 복합 매크로 또는 키 다시 매핑과 사용자 정의 조명 효과를 만들 수 있으며, 온보드 스토리리지에 다시 저장할 수 있습니다. 프로필 전환 키를 사용하여 저장한 온보드 프로필을 순환시킬 수 있습니다.

프로필 #1	프로필 #2	프로필 #3
나선형 무지개 모드	레인 모드	무지개 웨이브 모드



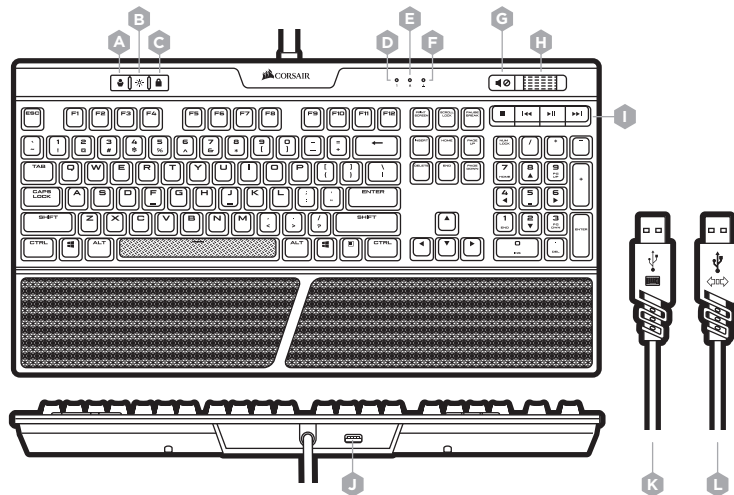
MSIP-REM-CSI-RGP0048
MSIP-REM-CSI-RGP0057

특정소출력무선기기 (무선데이터통신시스템용 무선기기)
모델명: MSIP-REM-CSI-RGP0048 / MSIP-REM-CSI-RGP0057

제조년월: 별도표기
제조사 및 제조국가: CORSAIR MEMORY Inc. / Please refer to retail packages.
해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음.

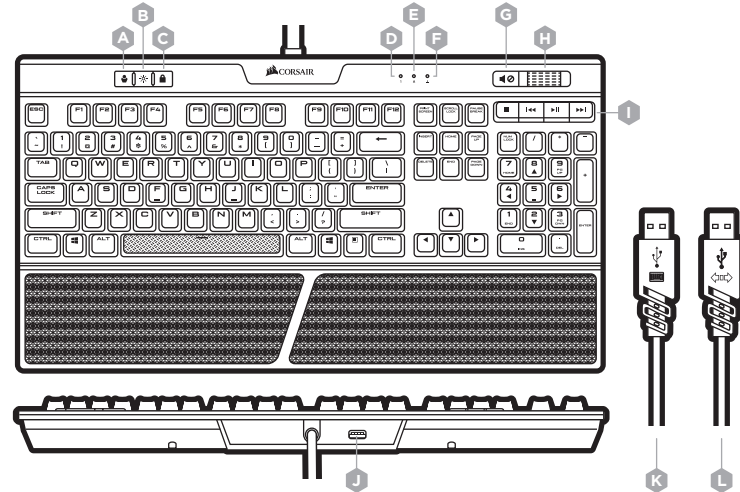
키보드에 대해 알아보기



- A - 프로필 전환 키
- B - 백라이트 밝기 키
- C - WINDOWS 키 비활성화
- D - NUM LOCK LED 표시기
- E - CAPS LOCK LED 표시기
- F - SCROLL LOCK LED 표시기

- G - 표시기
- H - 볼륨 롤러
- I - 전용 멀티미디어 키
- J - USB 2.0 패스 스루 (PASS-THROUGH) 포트
- K - USB 키보드 커넥터
- L - USB 패스 스루 (PASS-THROUGH) 커넥터

تعرف على لوحة مفاتيحك



- A - مفتاح تبديل ملف التعريف
- B - مفتاح سطوع الإضاءة الخلفية
- C - تعطيل مفتاح WINDOWS
- D - مؤشر NUM LOCK
- E - مؤشر LED لمفتاح CAPS LOCK
- F - مؤشر LED لقفل التمرير

- G - مفتاح كتم الصوت
- H - بكرة ضبط مستوى الصوت
- I - مفاتيح الوسائط المتعددة المخصصة
- J - منفذ USB 2.0 ترميري
- K - موصل USB للوحة المفاتيح
- L - موصل USB ترميري

إعداد لوحة المفاتيح

- < شغل الكمبيوتر.
- < وصل موصل لوحة المفاتيح بأحد منافذ USB 3.0.
- < للاستفادة من منفذ USB 2.0 الترميري بلوحة المفاتيح، يُرجى توصيل موصل USB الترميري الخاص بلوحة المفاتيح بأحد منافذ USB 2.0/3.0.
- < نزل برنامج iCUE من www.corsair.com/downloads
- < شغل برنامج المثبت.
- < اتبع تعليمات التثبيت.

ملاحظة: للاستخدام فقط مع المنتج النهائي المدرج في المختبر الوطني المعتمد ومخرجات USB المصنفة 5 فولت تيارا مباشرا، 900 ملي أمبير.

أجهزة التشغيل

ذاكرة مضمنة سعة 8 ميجابايت ومخصصة لما يصل إلى ثلاثة ملفات شخصية تستطيع تخزين الإجراءات المعقدة أو الإضاءة المخصصة التي يمكن تنفيذها من دون الحاجة إلى برامج إضافية. يمكن إنشاء وحدات ماكرو معقدة أو إعادة تخطيط المفاتيح بالإضافة إلى تأثيرات الإضاءة المخصصة وحفظها مرة أخرى على وحدة التخزين على اللوحة باستخدام برنامج iCUE. استخدم مفتاح تبديل الملف الشخصي للتنقل عبر الملفات الشخصية المحفوظة على اللوحة.

الملف الشخصي رقم 1	الملف الشخصي رقم 2	الملف الشخصي رقم 3
فوس قرح حلزوني	أمطار	موجة فوس قرح



CORSAIR MEMORY, Inc. encourages customers to recycle used electronic hard ware and rechargeable batteries in accordance with local laws and regulations.

NOTE ON ENVIRONMENTAL PROTECTION

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies:

- Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.
- Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

REMARQUES CONCERNANT LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées:

- Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation.
- Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

HINWEIS ZUM UMWELTSCHUTZ

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EU in nationales Recht gilt folgendes:

- Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
- Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

NOTITIE AANGAANDE DE BESCHERMING VAN HET MILIEU

Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2012/19/EU in het nationaal juridisch systeem, is het volgende van toepassing:

- Elektrische en elektronische toestellen mogen niet weggegooid worden tesamen met het huishoudelijk afval.
- Consumenten zijn wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparaten op het einde van gebruik in te dienen bij openbare verzamelplaatsen speciaal opgezet voor dit doelende of bij een verkooppunt. Verdere specificaties aangaande dit onderwerp zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijnen. Door te recycleren, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het milieu.

ANVISNINGER TIL BESKYTTELSE AF MILJØET

Efter implementeringen af det europæiske direktiv 2012/19/EU i det nationale lovgivningssystem gælder følgende:

- Elektriske og elektroniske apparater må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet.
- Forbrugeren er ved afslutningen af elektriske og elektroniske apparaters levetid lovmæssigt forpligtet til at aflevere disse på de dertil indrettede offentlige indsamlingssteder eller hos sælgeren. Enkeltheder vedrørende dette fastlægges af de respektive landes nationale lovgivning. Dette symbol på produktet, betjeningsvejledningen eller emballagen viser, at produktet er underlagt disse bestemmelser. Med genanvendelse, genanvendelse af materialer eller andre former for genbrug af gamle apparater yder du et vigtigt bidrag til beskyttelse af vores miljø.

YMPÄRISTÖNSUOJELUA KOSKEVA OHJE

Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2012/19/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset:

- Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana.
- Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöänsä päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne myyntipaikkaan. Tähän liittyvistä yksityiskohdista säädetään kulloisenkin osavaltion laissa. Näistä määräyksistä mainitaan myös tuotteen symbolissa, käyttöohjeissa tai pakkauksessa. Uudelleenkäytöllä, materiaalien uudelleenkäytöllä tai muilla vanhojen laitteiden uudelleenkäyttötavilla on tärkeä vaikutus yhteisen ympäristömme suojelussa.



NOT OM MILJØSKYDD

Efter implementeringen av EU direktiv 2012/19/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande:

- Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall.
- Konsument är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

INFORMAZIONI PER PROTEZIONE AMBIENTALE

Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/UE nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni:

- I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici.
- I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Detagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzione o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole.

NOTA SOBRE LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/UE en el sistema legislativo nacional, se aplicara lo siguiente:

- Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica.
- El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedarán definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

NOTA EM PROTEÇÃO AMBIENTAL

Após a implementação da diretiva comunitária 2012/19/UE no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se:

- Todos os aparelhos eléctricos e electrónicos não podem ser despejados juntamente com o lixo doméstico.
- Consumidores estão obrigados por lei a localizar os aparelhos eléctricos e electrónicos sem uso em locais públicos específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou a embalagem indicam que o produto está sujeito a estes regulamentos. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos, esta a fazer uma enorme contribuição para a protecção do ambiente.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA

Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2012/19/UE do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia:

- Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.
- Użytkownik zobowiązany jest, niepotrzebne lub zniszczone urządzenia elektryczne oddnieć do punktu zbiórki lub do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Segregując śmieci pomagasz chronić środowisko naturalne.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Evropská směrnice 2012/19/EU stanovuje:

- Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vzhazovat do domácího odpadu.
- Elektrické a elektronické přístroje musí být zlikvidovány podle zákona na místech k tomu určených. Recyklaci nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí!



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Európska smernica 2012/19/EÚ stanovuje:

- Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhadzovať do domáceho odpadu.
- Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázky v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Recykliáciu, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane vášho životného prostredia.

KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

Az európai irányelvek 2012/19/EU ajánlása szerint, a megjelölt időponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők:

- A leselejtezett elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szemétkébe dobni.
- Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzést ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltása vagy bármilyen formában történő újra hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Από τη στιγμή που η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ ενσωματώνεται στο εθνικό δίκαιο ισχύουν τα εξής:

- Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν επιτρέπεται να πετιούνται στα σκουπίδια.
- Ο καταναλωτής υποχρεούται δια νόμου να επιστρέφει τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές στο τέλος της ζωής τους πίσω στα ειδικά προβλεπόμενα σημεία συγκέντρωσης ή στα καταστήματα αγοράς. Οι λεπτομέρειες ρυθμίζονται στη σχετική νομοθεσία. Το σύμβολο πάνω στο προϊόν, στο εγχειρίδιο χρήσης ή στη συσκευασία παραπέμπει σε αυτές τις διατάξεις. Με την επαναχρησιμοποίηση, την ανακύκλωση των υλικών ή με άλλους τρόπους αξιοποίησης των παλαιών συσκευών συμμετέχετε ενεργά στην προστασία του περιβάλλοντός μας. Στη Γερμανία ισχύουν αντίστοιχα οι παραπάνω κανόνες απόρριψης σύμφωνα με τον κανονισμό για μπαταρίες και συσσωρευτές.



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Cet appareil numérique de la class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)